|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | スペイン語 |
| 54 | 保険証なしで病院を受診できます | Se puede atender en centros médicos sin la tarjeta de seguro de salud. |
| 保険証を持たずに避難しているため、病院や医療機関で保険証を見せることができない人は、名前、生年月日、電話番号、住所が分かれば、保険診療を受けることができます。 地震で被災した人が、病院や医療機関で診療を受ける時に、窓口で被災したことを伝えることと、一部負担の支払が猶予される場合があります。 | Si al momento de evacuar no llevo consigo su tarjeta de seguro de salud y no le es posible mostrarla en centros médicos. Puede recibir atención médica del seguro de salud, solo con decir su nombre completo, fecha de nacimiento, número de teléfono y dirección.  Las personas que sufrieron los estragos de un terremoto pueden recibir tratamiento en centros médicos, en la ventanilla de atención explique su situación de damnificado. En algunos casos se puede aplazar o suspender los pagos por esta atención. |